

COOPERATIVES

COOPIN (Bât. 563)

Rayons : parfumerie, droguerie, alimentation, vin, tabac, calculatrice, horlogerie, bijouterie, photo, jouets, textile, jumelles, cassettes.

OLYMPUS

Nous avons en stock un grand choix d'appareils photo compacts «OLYMPUS». Nous commandons sur votre demande tout autre article de la marque «OLYMPUS» (caméras digitales, mini-recorder, jumelles...)

Sous réserve du stock chez «OLYMPUS», les délais sont très courts et les rabais très intéressants.

Nouveauté CASIO MONTRES

Montre DBV-30 ou DBV-300

Data bank 30 mémo avec enregistrement vocal d'une durée de 30 secondes (données en mémoire avec heure et date). Permet de mémoriser des messages de manière rapide et simple.

Comporte également les fonctions: databank, alarme, chrono, compte à rebours.

UNICEF

Les cartes de voeux sont arrivées!

PHOTO

Possibilité de réaliser des cartes de voeux personnalisées avec KODAK. Renseignements au magasin.

Heures d'ouverture du magasin:

du lundi au vendredi de

13h00 à 16h30

tél: 728 64 - 736 37

Fax: 782 07 70



(Bât. 563)

Entreprise ARNAUD

Matériaux pour construire, aménager, rénover sans problème. Des produits de qualité, une gamme permanente. Avec la carte Interfon vous ne payez pas directement, mais sur réception de la facture envoyée par Interfon.

Adresses de l'entreprise ARNAUD

ZA Pré-journans,

01170 GEX

58 av. St Exupéry,

01200 Bellegarde

OPTIC DE GEX

- 16% de remise sur les montures, les verres, les accessoires.

- Garantie deux ans sur les montures.

- Assurance casse sur les verres pendant un an (30% de franchise, limité à deux verres par an)

- Pour tout achat d'une paire de lentille: un mois d'entretien gratuit.

- Pour tout achat d'une monture et de verres multifocaux, progressifs ou double-foyers: une paire gratuite de demi-lune adaptée à votre vision de près.

MARCHE ART DE LA TABLE ET CADEAUX

Chez Ambiance et Styles (GROSPIRON ET AUGER) vous avez un large choix de vaisselle, de couverts, de cadeaux avec une très bonne ristourne sur présentation de la carte INTERFON.

La facture est envoyée par INTERFON et payable à l'ordre de la coopérative.

Adresse du magasin:

40 rue de la République

01200 Bellegarde

Tél: 04 50 48 12 04

Secrétariat, heures d'ouverture :

du lundi au vendredi,

de 13h00 à 16h30

tél. 73339

Magasin, heures d'ouverture :

16h30-19h00 (sauf le lundi)

09h30-12h00 le samedi

tél. 04 50 40 88 39 depuis la France

tél. (059) 4 50 40 88 39 depuis la Suisse

Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 16 novembre					RESTAURANTS					Fixed price main courses (lunch) week of 16 November				
	No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.			No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.						
	Bât. 501 – Site Meyrin	Bât. 504 – Site Meyrin	Bât. 866 – Site Préveressin			Bldg. 501 – Meyrin Site	Bldg. 504 – Meyrin Site	Bldg. 866 – Préveressin Site						
	Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé sauf groupes Fermé	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Fermé			Opening times: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00	Opening times: 06h30 – 18h00 Closed except for groups Closed	Opening times: 07h00 – 18h00 Closed Closed						
	Repas servis: 11h30–14h00 18h00–20h00	Repas servis: Fermé	Repas servis: Fermé			Meals served: 11h30–14h00 18h00–20h00	Meals served: 07h00 – 23h00	Meals served: 11h30–14h00						
	Prix (FS): a) 7.40 FS b) 8.70 FS	Prix (FS): a) 7.60 FS b) 8.70 FS	Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF			Prices (CHF): a) 7.40 CHF b) 8.70 CHF	Prices (CHF): a) 7.60 CHF b) 8.70 CHF	Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF						
	a) Suprême de poulet au poivre Riz basmati Haricots verts b) Emincé de bœuf forestière Nouilles - Carottes TOUS LES JOURS GRILLADES	a) Omelette paysanne aux fines herbes Garniture ou salade verte b) Saucisse de porc rôtie Pommes rissolées Haricots verts SEMAINE DE L'HAMBURGER ROYAL	a) Filet de merlu au citron b) Tartiflette Couscous Salade verte Poireaux au jus TOUS LES JOURS PIZZA ET GRILLADES			a) Chicken with pepper Basmati rice Green beans b) Sliced beef with mushrooms Pasta - Carrots EVERY DAY GRILL	a) Country-style omelet with fine herbs 1 garnish or green salad b) Grilled pork sausage Sautéed potatoes Green beans WEEK OF KINGBURGER	a) Fillet of hake with lemon sauce b) Baked potatoes with bacon & cheese "Tartiflette" Couscous Green salad Leeks EVERY DAY GRILL & PIZZA						
Lundi							Monday							
Mardi	a) Sauté de porc aux petits oignons - Cornettes Légumes gourmet b) Poulet rôti Pommes en dés Courgettes SEMAINE POISSON	a) Beignets de merlu sauce tartare Garniture ou salade verte b) Blanc de poulet au curry doux Riz créole Petits pois à la menthe	a) Filet de hoki aux fruits de mer b) Choucroûte garnie Pommes vapeur Epinards Choucroûte			a) Pork stew with onions Pasta Vegetables b) Roast chicken Sautéed potatoes Courgettes WEEK OF FISH SPECIALITIES	a) Fish fritters with tartar sauce 1 garnish or green salad b) Curried breast of chicken Creole rice Peas with mint	a) Fillet of hoki (fish) with sea-food b) Sauerkraut with meat & sausage Boiled potatoes Spinach Sauerkraut						
Mercredi	a) Fricandeau de bœuf ménagère Semoule de couscous Pois mange-tout b) Escalope de porc sauce basquaise - Spirettes Choux-fleurs	a) Crotte valaisanne aux champignons Garniture ou salade verte b) Sauté d'agneau à la provençale Semoule aux légumes Choux fleurs	a) Quiche lorraine b) Filet de loup provençale Tagliatelle Fenouil braisé Macédoine au beurre			a) Stuffed beef roll Couscous Snow peas b) Slice of pork with basque-style sauce Pasta Cauliflower	a) Mushrooms on toast 1 garnish or green salad b) Provençal-style lamb stew Couscous with vegetables Cauliflower	a) Egg & bacon quiche b) Provençal-style fillet of bass Tagliatelle Braised fennel Buttered diced vegetables						
Jeudi	a) Papet vaudois (pommes de terre et poireaux) Salade verte b) Coq au vin 2 garnitures	a) Rognons de veau bordelaise Garniture ou salade verte b) Escalope de dinde panée Pommes sautées Tomate provençale	JOURNEE BEAUJOLAIS NOUVEAU			a) Leek & potato stew "Papet vaudois" Green salad b) Chicken with red wine sauce 2 garnish	a) Sliced veal kidneys with red wine sauce 1 garnish or green salad b) Breaded slice of turkey Sautéed potatoes Provençal-style tomato	DAY OF BEAUJOLAIS NOUVEAU						
Vendredi	a) Langue de bœuf sauce aux câpres Farfalle Petits pois b) Rôt de veau au romarin Pommes mouseline Fenouil	a) Pommes de terre au four farcies à la viande Garniture ou salade verte b) Filet d'empereur à la grenobloise Riz pilaf Epinards en branches	a) Foie de volaille sauté en persillade b) Filet de cabillaud à l'oseille Riz pilaf Emincé de chou Carottes au beurre			a) Beef tongue with caper sauce Pasta - Peas b) Roast veal with rosemary Mashed potatoes Fennel	a) Baked stuffed potatoes with meat 1 garnish or green salad b) Grenoble-style fillet of emperor (fish) Pilaf rice Spinach	a) Sautéed parsley chicken liver b) Fillet of cod with sorrel Pilaf rice Sliced cabbage Buttered carrots						

Calendrier hebdomadaire

1998

Weekly Calendar

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
16.11	17.11	18.11	19.11	20.11
09.00 A PROGRAMME DE PRÉPARATION À LA RETRAITE	09.00 A PROGRAMME DE PRÉPARATION À LA RETRAITE	09.45 A PROGRAMME DE PRÉPARATION À LA RETRAITE	09.30 IT 4th ORACLE DEVELOPERS FORUM	
	10.00 IT TECHNICAL PRESENTATION VISUAL HDL by J. MARKARIAN, J.-P. TILLEUX, SUMMIT-DESIGN INC (France).			
	14.00 CERN HEAVY ION FORUM Summary of "Strangeness in Quark Matter 98" conference held in Padova by Roman LIETAVA and Ulrich HEINZ / CERN <i>Conference Room 60-6-015</i>			
14.00 TH COSMOLOGY MEETING Heavy Majorana neutrinos and baryogenesis by Aspostolos PILAFTSIS / CERN- TH	➤ 14.00 TH DUALITY WORKSHOP Non-perturbative corrections in N = 2 strings by Andrea GREGORI / CERN-TH		14.00 TH THURSDAY SEMINAR Self-dual theories; perturbative QCD and N = 2 strings by Gordon CHALMERS / CERN -TH	14.00 TH MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Analysis of Tevatron xF ₃ data and the Gross-Llewellyn Smith sum rule by A.L. KATAEV / INR, Moscow
	16.30 A CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR The role of cosmic rays in atmospheric processes. by Vladimir MAKHMUTOV / Lebedev Physical Institute RAS, Moscow			
23.11	24.11	25.11	26.11	27.11
11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to QCD (1/5) by S. CATANI / CERN-TH	1000 IT PRESENTATION TECHNIQUE Connectique Optique et Electrique par R. HABEKOTHE, P. LARGEOIS, S. MAFFLI / MOLEX 1000 C COMPUTER COLLOQUIUM The rationale behind free software by Erik TROAN / Red Hat Software 11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to QCD (2/5) by S. CATANI / CERN-TH 16.00 CERN HEAVY ION FORUM Status of flow in heavy ion collisions at the SPS <i>Conference Room 40-SS-D01</i> 16.00 A SCIENCE POUR TOUS par Rafel CARRERRAS	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to QCD (3/5) by S. CATANI / CERN-TH	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to QCD (4/5) by S. CATANI / CERN-TH 14.15 LHC LHC PROJECT SEMINAR A collimation experiment at 120 GeV in the SPS ring by Nuria CATALAN LASHERAS / SL Division and Univ. of Zaragoza	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES FOR POSTGRADUATE STUDENTS Introduction to QCD (5/5) by S. CATANI / CERN-TH

A Auditorium / bld. 500
Amphithéâtre / bld. 500

TH Theory Conference Room / bld. 4
Salle Théorie / bld. 4

LHC LHC Auditorium / bld. 30, 7th floor
Amphithéâtre LHC / bld. 30, 7e étage

C Council Chamber / bld. 503
Salle du Conseil / bld. 503

PS PS Auditorium / bld. 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bld. 6, 2-024

DG 6th Floor Conference Room, bld. 60
Salle de conférence du 6e étage, bld. 60

IT IT Auditorium - bld. 31/3-004 & 5
Amphithéâtre IT - bld. 31/3-004 & 5

SL SL Auditorium - Préessin / bld. 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Préessin / bld. 864, 1er ét.

place as indicated
lieu selon indication

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bld. 64/R-002, tel. 72819
Media & Publications (DSU) : bld. 510/R-014, tel. 73475
e-mail : Jamine.Melin@cern.ch
Doreen.Klem@cern.ch

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bld. 64/R-002, tél. 72819
Media & Publications (DSU) : bld. 510/R-014, tél. 73475